

„Gazeta Krakowska“ wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt i kosztuje:
 W Krakowie: rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.
 W Galicyi i całej monarchii austro-węg.: rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 50 ct.
 W innych krajach: rocznie 48 fr., (40 marek), półrocznie 24 fr., (20 m.), kwartalnie 12 fr., (10 m.), miesięcznie 4 fr. (3 m. 50 fen.)

Pojedynczy numer 6 cent., z przesyłką pocztową 8 cent.
 Inzeraty 6 cent. od wiersza drobnym drukiem (petitem).

GAZETA KRAKOWSKA

Prenumeratę i inseraty przyjmują:

Administracja „Gazety Krakowskiej“ tuż przy Agencji: w Krakowie. Jan Fischer, „Pałac Spiski“, p. Nowakowska. skład tytoniu, róg ulicy Brackiej, w hali Sukiennic Nr. 5. W Rynku gł. A. Grigar i skład papieru p. R. Ludwińskiego, Na Stradomiu księgarnia S. Herzoga.

We Lwowie: księgarnia Gu-brynowicza i Schmidta.

Listy reklamacyjne nieopie-cetowane nie podlegają opła-cie pocztowej.

Redakcja przy ulicy Szewskiej Nr 4, drugie piętro. — Administracja przy ulicy Kanoniczej pod Nrem 16.

Rękopisów nie zwracamy. — Niefrankowanych listów nie przyjmujemy.

Zaproszenie do przedpłaty.

Przedpłata na „GAZETĘ KRAKOWSKĄ“

wynosi:

W miejscu kwartalnie	w. a. zlr.	3 —
„ „ „ „ „ „	„ „ „	1 —
Z przesyłką kwartalnie	„ „ „	4 —
„ „ „ „ „ „	„ „ „	1 50
W Niemczech kwartalnie	mrk.	10 f. —
„ „ „ „ „ „	„ „ „	3 „ 50
W innych krajach kwart.	frnk.	12 —
„ „ „ „ „ „	„ „ „	4 —

Prenumerować można od każdego dnia miesiąca.

W celu ustalenia nakładu prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty pod adresem: Administracja „Gazety Krakowskiej“, Kraków, ulica Kanonicza pod Nrem 16.

Kraków, dnia 13 Września.

Zamknięcie zjazdu techników polskich.

Poniżej zdajemy sprawę z zakończenia zjazdu techników polskich; tutaj chcemy mu poświęcić kilka ogólnych uwag.

Niezaprzeczenie zjazd pod względem moralnym odniósł znakomity rezultat, gdyż pozwolił rodakom z rozmaitych stron kraju przybyłym, zapoznać się, wymienić wzajemne zdania i myśli i wzmocnić ducha do dalszej pracy na polu ojczystym. Lecz niemniej pod względem realnym przyniósł zjazd niezaprzeczone korzyści. Najprzód bowiem dowiódł, że kraj nasz pomimo podziałów i zabójczych wpływów, które zwłaszcza na polu wychowania publicznego gnębią nas od wieków — i to w sposób w każdym zaborze odmienny — żyje i utrzymuje się w jedności, przejętej jedną wielką myślą narodową; — a powtóre, że zebrani w Krakowie technicy polscy poli-

czywszy swe siły, śmiało powiedzieć sobie mogli: „Jesteśmy my technicy polscy.“ I kraj szczerze przyklasnął temu okrzykowi i wróży sobie zeń najlepsze nadzieje na polu realnych swoich interesów. Przedmiota, które zjazd opracował w toku trzechdniowych swoich obrad tak silnie uderzają w dziedzinę naszych codziennych potrzeb, tak trafnie odnoszą się do różnorodnych działów naszego gospodarstwa narodowego a przy tem owe obrady zaznaczały u obradujących taką znajomość naszych stosunków i potrzeb, że w każdym choćby najbardziej obojętnym obudzić się musiało przekonanie, iż ludzie, którzy obradowali i obrady swoje wyrażali w rozmaitych wnioskach i rezolucjach, rozmyślają nie od dziś dnia o poprawie naszych stosunków materialnych, lecz myśl ta tkwi od dawna w ich umysłach i goręcej w szlachetnych ich sercach — tylko nie miała sposobności objawienia się i urzeczywistnienia.

To też kraj cały powinien przygarnąć do siebie i przywłaszczyć sobie te różne na zjeździe poruszone projekta i starać się o ich praktyczne przeprowadzenie. Następny zjazd odbyć się ma dopiero za trzy lata — co uważamy za najslabszą stronę urzeczywistnienia myśli, która go powołała do życia. Ale też właśnie dla tego nie może i nie powinien kraj czekać, lecz zjazd przeprowadzać także poniekąd wszystkie swoje uchwały — bo Zjazd daje tylko opinie i projektuje, a kraj dla którego on poświęcił swoją pracę, powinien ztąd wyprowadzić realne dla siebie korzyści.

W tej też myśli i z tem uczuciem żegnamy go — a nawołujemy kraj do działania, by praca miłujących go synów nie poszła na marne, lecz znalazła wszechstronne wykonanie, o ile ono tylko jest w naszej mocy.

Korespondencje „Gazety Krakowskiej.“

Białą 11 września.

W numerze 17 waszego pisma z roku zeszłego zamieściliście artykuł pod napisem:

„Biała i kraj“, który w kołach tutejszej ludności a szczególnie między fabrykantami wywarł bardzo miłe wrażenie, czego dowodem list wysłany do was z koła tutejszych fabrykantów, jaki w jednym z następnych numerów „Gazety“ zamieściliście. W artykule „Biała i kraj“ podnieśliście szkodliwe skutki odosobnienia, w jakim zostaje Biała od kraju i zaznaczyliście drogi, jakimi kraj strzegąc własnych interesów, stać się może silną podporą dla ciężko nawiedzonego przemysłu w tem jedynym swoim znaczniejszym mieście fabrycznym i wyrwać Białą z szkodliwego ciężenia ku niemcom. Wskazując te drogi realnej polityki narodowej, zaznaczyliście zarazem pewien przełom w usposobieniu białan podnosząc zachowanie się ówczesnego polakom nienawistnego burmistrza, centralisty, — tudzież fakt, że jeden z poważnych, umiarkowanych obywateli został marszałkiem powiatowym w miejsce tegoż burmistrza, który i tę godność był piastował.

O ile uważam, nie długo czekaliście na urzeczywistnienie choćby częściowe waszych szlachetnych usiłowań. Bo najprzód Wydział krajowy, przyjął przychylnie petycję tutejszych fabrykantów co do dostaw krajowych; powtóre nienawistny burmistrz przepadł przy nowym wyborze a został nim fabrykant pan Wachowski — a wreszcie fabrykanci, biorąc poważny udział w wystawie przemysłowej dali najlepszy dowód łączności z krajem i solidaryzowania z nim swoich interesów. Nadchodzi jednak obecnie nowa sposobność patriotycznego działania w powyższym kierunku. Marszałkiem rady powiatowej w Białej jest jak wam wiadomo p. Klucki, właściciel dóbr Wielkie Kozy, w powiecie białskim, który w czasie pobytu cesarza w Krakowie, przybył na czele deputacji białskiej do Krakowa — jak podnosiliście — podczas gdy poprzednik jego a ówczesny burmistrz Białej p. Seeliger cynił wszelkie usiłowania aby cesarzowi przedstawić Białą jako... niemiecką — centralistyczną kolonię. Niebawem ma się odbyć wybór uzupełniający do rady państwa z większej własności okręgu wyborczego Biała-Wadowice-Myslenice w miejsce p. Wład. Hallera, który mandat złożył. Nie wiem, jacy kandydaci ubiegają się będą o ten mandat, ale sądzę, że najstosowniejszym kandydatem byłby właśnie p. Stanisław Klucki, którego kandydaturę zamierza też popierać poważne grono obywateli okolicznych. P. Stanisław Klucki, syn znanego w Cieszyńcu w roku 1848 rzecznika sprawy narodowej, zdobył sobie na swoim stanowisku, na jakie go powołało zaufanie obywateli, wielkie uznanie i nie ulega też wątpliwości, że na uznanie takie zasłużyłby sobie piastując zaszczytny mandat rady pań-

stwa, boć to przecież nasze rady powiatowe są najlepszą szkołą i popisem usług obywatelskich na szerszym polu. Już zaś przez wybór ten dokonany został akt prawdziwie polityczny, bo złożony nowy dowód łączności kraju z tym powiatem i miastem, w którym p. Klucki posiada największe zaufanie swych współobywateli. — Popieramy więc gorąco ten wybór sądząc, że znajdzie on jednogłośnie przyjęcie w całym okręgu wyborczym i jednomyślny oklask w kraju.

Lwów 12 września.

Wczoraj wieczorem odbyła się w nowo urządzonych apartamentach marszałkowskich w gmachu sejmowym wielka recepcja, na której oprócz posłów i przedstawicieli władz krajowych i rządowych, w najszerszym znaczeniu wyrazu tego, reprezentowane były wszystkie bez wyjątku warstwy towarzyskie i społeczne.

Recepcje tego rodzaju, muszą zawsze i wszędzie na sobie nosić cechę pewnej urzędowej sztywności; spotyka się bowiem na nich tłum ludzi należących do rozmaitych sfer towarzyskich, nie mających z sobą żadnych stosunków i spotykających się może po raz pierwszy w życiu, którzy zgromadzili się wcale nie dla tego, żeby zamienić z sobą myśli swe lub przyjemnie czas przepędzić, lecz żeby obecnością swą złożyć hołd gospodarzowi, a po części zaświadczyć, że i oni muszą przeciw coś znaczyć w społeczeństwie, jeżeli zostali zaszczytzeni zaprosinami wysokiego dygnitarza dającego recepcje.

Wczorajsza recepcja u Marszałka miała niezaprzeczenie tę sztywną cechę urzędową bez której obejść się nie może żadne zgromadzenie tak różnorodnych żywiołów, w liczbie przeszło 500 osób; dzięki jednak uprzejmości gospodarza i gościnności z jaką starał się przyjąć swych gości, panowała na niej stosunkowo większa niż zwykle swoboda i każdy czuł się mniej skrupowanym. Kto chciał mieć presuwajacy się przed oczami widza, jak w latarni czarnoksiężkiej, żywy obraz wszelkiego rodzaju znakomości krajowych, ten miał wczoraj wybora do tego sposobność w apartamentach marszałkowskich, gdyż spotkać tam mógł obok całego „high life“ lwowskiego wszystkich naszych dygnitarzy; obok najwybitniejszych szermierzy parlamentarnych, cały świat literacko-artystyczny, oraz przedstawicieli wiejskiej szlachty i mieszczaństwa.

Słowem, jak to być powinno u najwyższego dygnitarza krajowego a nie rządowego, kraj cały był reprezentowany, a zarówno poważne, skromne ale pełne wykwińskiego

Odcinek „Gaz. Krak.“ z dnia 13 Września.

7)

PRZYGODY

Imci pana Krzysztofa Wiszowatego na obczyźnie.

(Z NOTATEK PANA NIEMIRY).

(Dalszy ciąg.)

— Na koń — zakomenderował Śmietana — poczem obróciwszy się do jednego z ludzi, co stali przy koniach, poszwargotał z nim po niemiecku i rzekł:

— No, niech was Bóg prowadzi — ten człowiek będzie waszym przewodnikiem — jedźcie — ale, ale... gdzie jedziecie?

— Czy ja wiem? — rzeknie Wiszowaty.

— Ano trzeba to wiedzieć, bo Szwajnkuchowa jeno się uładzi ze swemi sprawami, ma za wami jechać — no... do Polski nie jedźcie, bo was ku Polsce b. da szukać jutro.

— A oczywiście... — mruknie Wiszowaty.

— Jedźcie do Dreżna i czekajcie tam — człowiek mój jest szlachak, gada po polsku, on was zawiedzie — no, niech was Bóg prowadzi — w Dreżnie mam krewniaka — Piotrek was tam zawiedzie — jedźcie z Bogiem.

Szwajnkuchowa zaszlochała głośno, prawiąc coś po szwabsku do Maćka, który siedząc na koniu gadał:

— Ja ta po śwabsku nie rozumiem — a!

czego jejność becys — fiu! fiu! jaka ty beksa.

Wiszowaty z konia uściśnął rękę pocziwie-

go rajcy i wyciągniętym kłusem puścili się wszyscy trzej za przewodnikiem. Przejechali jedną i drugą ulicę, które były całkiem puste i dotarli tak do bramy miejskiej. Tu przewodnik zszedł z konia, wszedł do kordegardy i wnet wyszedł z jakimś tłustym niemcem, który roztworzył bramę. Wiszowaty przejechał pierwszy i jadąc rzucił garść talarów niemcowi, który się jeno skłonił ale nie rzekł. Kiedy już byli za bramą, on przewodnik rzecze: — Naprzód i puść się pędem.

Wiszowatemu nie trzeba było dwa razy powtarzać, pojechał szkapę i całą ta kalwakata gnała śród cudownej lipcowej nocy, jako wicher.

Takim sposobem wydobyl się imćpan Krzysztof Wiszowaty z niemieckiego karczeru.

ROZDZIAŁ IV.

Jakim sposobem Maciek szukając pieczeni, postradał dwa zdrowiusienkie zęby.

Jechali tak całą noc, a już kiedy odsadzili się dobry kawał drogi od Wrocławia, koniom zwolniło nieco, bo się bali, żeby nie padły. Noc była, jako się rzekło, piękna, ciepła, lipcowa, wygwiażdżona, nad ranem dopiero zebrało się na wschodnie chmury nieco, zerwał się wiatr, napędził one chmury i deszczyk drobny upadł. Kiedy świtać zaczęło, zjechali w bok gościńca i ujechawszy po wertepach z milę, już dobrze o wschodzie słońca, zaszli się w las jakiś, między góry wielkie, by odpocząć sobie i koniom. Roztasowali się w onym lesie a Piotrek, który był chłop niemłody, suchy i zawiedły, rzecze do Wiszowatego:

— Lećcież tu panie, ja pojedę do wsi,

kłora ztąd musi być niedaleko i kupię owsa, bo konie głodne, jeno że...

— Jeno co? — spytał Wiszowaty.

— Jeno, że tu kraj strasznie wojną zniszczony — nie wiem, czy znajdzie owies a jeżeli znajdzie, to będzie siła pieniędzy kosztować.

Tedy Wiszowaty sięgnął do trzosa i wydobyszy kilkanaście halerzów, rzeknie:

— Co będzie kosztować to będzie — rady na to nie ma — naści pieniądze, kup owsa i siana a dla nas też co, bom okrutnie głodny.

— O! i ja jestem straszecznie głodny, — mruknie Maciek, popuszczając koniowi popręgów.

Piotrek siadł i pojechał — a Wiszowaty kładąc się na ziemi rzeknie:

— Owo ten Wrocław kosztował nas kilka tysięcy... a najgorzej mi żal szabli mojej damasceńskiej i koni...

— Oj! że koni żal to żal — ozwie się Kuba.

— Ja też panie myśle, — rzeknie Maciek, byśmy nawrócili się nazad do domu i zrezygnowali z tej peregrynacji.

— Ale to być nie może — pocznie Wiszowaty — a najprzód dla tego, że Niemcy wysła za nami pogoń z Wrocławia albo już wysłali i ta nas będzie szukać na gościńcu ku Polsce, więc jadąc tam wpadlibyśmy w matnię i już drugi raz nie udałoby się nam tak łatwo uratować nasze głowy.

— Oj to prawda, te psie juchy chciały mnie obwiesić i już stawiali przed oknem mojej kozy szubienicę — mruknie Maciek.

— Stawiali szubienicę, widziałeś? — spyta Wiszowaty.

— A jakże, okrutną szubienicę i dziś o południu chcieli mnie obwiesić, gdyby nie ta białogłowa, a choć to niemka, niech jej Pan Jezus da zdrowie.

— A widzisz — gadał dalej Wiszowaty — i dla białogłowy tej nie możemy jechać do Polski jeno do Dreżna, bo i ona tam przyjeżdżie, żeby z tobą ślub wziąć.

Tedy Maciek podrapał się po łbie i rzeknie:

— Jakże to panie, to ja... tak... naprawdę mam ją wziąć za żonę?

— A oczywiście.

— Hm! bo to... ja jakoś cał nie mam ochoty ze śwabką się żenić, ile, że jak przyjedziemy do Samek, to się wszyscy we wsi będą ze mnie naśmiewać... więc to może się... z nią nie żenić — gadał Maciek.

— A bodajże cię kat spali! — porwie się Wiszowaty już w pasy — to ty pogański synu myślisz, że ja dam kpić ze siebie... sto bizunów! Kuba rznił mu sto bizunów!

Podniósł się Kuba i zaczął odwiązywać od kulbaki bizun — widząc to Maciek, jęknął:

— Za co, panie, com ja winien?

— Za co? taki a taki synu! za to że nie chcesz się z tą białogłową żenić... nawarzyłeś hultaju piwa, pijże teraz... sto bizunów albo ślub z tą niemką... ja ci tu dam, to mnie ta sprawa może kosztować kilka tysięcy a ty się żenić nie chcesz... hej! Kuba sto bizunów temu poganinowi!

— Ano — rzeknie Maciek drapiąc się po łbie, już cię wolę się z babą ożenić jak dostać sto bizunów.

— Kładź się! — rzeknie Kuba stając przy nim z bizunem i pluając sobie w garście.

— A po co ja się mam kłaść, ja się ożenie z tą śwabką... panie, ja się ożenie...

WALERY PRZYBOROWSKI.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



smaku urządzenie apartamentów recepcyjnych, jak i całe przyjęcie odpowiadało najzupełniej powadze zgromadzenia.

Wielka sala radna wydziału krajowego ozdobiona przepysznymi zwierciadłami, naprzeciw których zawieszono *Unję* Matejki wygładza czarującą przy oświetleniu jej a górną nieskończoną ilością kinkietów i żyrandoli, oraz promieniami elektrycznego słońca, urządzono na zewnątrz, u głównego wejścia, a którego promienie padały przez otwarte okna na arcydzieło największego z polskich mistrzów pendzla, otaczając ognistą aureolą drogą dla nas postaci uczestników lubelskiego sejmiku.

To też w sali tej było główne ognisko zebrań, a każdy patrząc na wielkie dzieło Matejki miał mimowolnie na myśli sprzeczną zachodzącą między myślą jaką ożywia uczestników wielkiego aktu unii lubelskiej i bolesnym stanem rozterki i wąśni, którego jesteśmy świadkami, a którego końca nikt przewidzieć nie zdoła.

Ale oprócz poważnych i smutnych myśli o naszej przeszłości i przyszłości, wywołanych widokiem obrazu Matejki słysząc można było także zapytanie, dla czego dzienniki nasze podniosły taki lament i obsypały Marszałka tyłu inwektywami, gdy wykonywając uchwałę sejmu zarządził umieszczenie obrazu tego w sali, w której się obecnie znajduje, gdyż okazuje się, że ze wszystkich zarzutów jakie czyniono rozporządzeniu temu, nie ma ani jednego słusznego. Sala ta bowiem nie wchodzi bynajmniej w skład prywatnego mieszkania Marszałka i jest otwartą dla publiczności; sam zaś obraz umieszczony jest pod względem światła w warunkach lepszych niż te, w których się znajdował w Zakładzie Ossolińskich. Publiczność więc może równie łatwo jak poprzednio oglądać arcydzieło Matejki, a sala w której obraduje władza wykonawcza kraju t. j. wydział krajowy, jest przybytkiem nie mogącym w żadnym razie ubliżyć powadze wspomnień, jakie przedmiot arcydzieła tego obudza w każdym polaku.

Niestusznosc zarzutów podnoszonych przeciw przeniesieniu „Unii” Matejki z zakładu Ossolińskich, uznają obecnie nawet ci, którzy najdłużej przy nich obstawali; szkoda zaś tylko, że nie przyszli do przekonania tego trochę wcześniej, gdyż uniknęlibyśmy przez to wielu niepotrzebnych kwasów i sporów *de lana caprina*, na które zwykliśmy tracić bardzo wiele czasu.

Prokuratura lwowska, która od pewnego czasu znajdowała się dość względnie wobec dzienników, pozazdrościła widocznie laurów swej koleżance krakowskiej, bo w końcu zeszłego tygodnia, zarządziła konfiskatę obydwóch tutejszych czasopism polskich, t. j. *Dziennika* i *Gazety narodowej* oraz rusińskiego *Diła*. Ponieważ dzienniki nasze są bardziej potulne, i nie zanoszą zwykle rekursu przeciw konfiskatom, nie będziemy więc wiedzieć co dało powód prokuratury do tej nagłej surowości; czego żałujemy szczególnie ze względu na konfiskatę „*Diła*”, gdyż pozbawia nas ona możliwości zapoznania się z dalszym ciągiem programowych artykułów tego pisma, mających wywieścić nową politykę, która chce ono zainaugurować po procesie świętojurców o zdradę stanu.

Zdanie nasze o artykułach tych wyrażaliśmy już niejednokrotnie na tem miejscu, obecnie zaś powtórzymy tylko, że o ile uznajemy uczciwą i patriotyczną dążność ich do podniesienia dodatniej zasady samodzielnosci Rusi, o tyle dziwi nas, że „*Diło*” tak starannie wymija to wszystko co dotyczy bliższego określenia stosunków ludności rusińskiej do polskiej, a nie omija żadnej sposobności do zamianistowania swej nienawiści do polaków.

Ponieważ chcemy wierzyć w szczerą patriotyzm rusiński (wyraz ten podkreślamy z umysłu), „*Diła*” i w zdrowy rozum polityczny jego redakcyi, dla tego też nie rozumiemy owej taktyki, zależącej na ignorowaniu tego, co stanowi pierwszy warunek owego uzdrowienia społecznego, którego potrzebę pismo to tak wymownie dowiodło; co się zaś tyczy napaści, które bez żadnego powodu obrzuca polaków w ogóle a prasę polską w szczególności, to twierdzimy stanowczo, że stanowi ona wielki błąd polityczny, przynoszący stokroć większą szkodę sprawie, której „*Diło*” chce służyć — niż tym, przeciw którym jest wymierzony.

Trudno bowiem przypuścić nawet, żeby „*Diło*” nie rozumiało, że pierwszym i niezbędnym warunkiem jakiegokolwiek naprawy stanu rzeczy, nad którym ubolewa, jest wyraźne określenie żądań rusinów i wzajemnego ich stosunku do polaków, istnienia których na Rusi nawet rząd moskiewski nie zaprzecza, i którzy przez pięciowiekową pracę cywilizacyjną, zdobyli równe z rusinami prawo obywatelstwa. Mileć o tem i pozostawiać w zawieszaniu bliższe i ściśle określenie wzajemnych praw i stosunków polsko-rusińskich, jest to chcieć, aby nie przyszło nigdy do żadnego *modus vivendi* i żebyśmy nadal jak dotąd marnowali najlepsze siły nasze na waśni bezprzedmiotowej i żartowej, z której korzystać będą tylko wspólni nasi nieprzyjaciele; jest to brnąć dalej po fatalnej drodze, na którą wprowadzili Rusi galicyjską świętojurę, a która jest jedynym powodem owego chorobliwego stanu społeczeństwa rusińskiego, któ-

ry „*Diło*” w swych poprzednich artykułach tak jaskrawo odmalowało.

Czas już wielki wyjść z błędnego koła negacyi, potwarzy i urojonych skarg i inwektyw; czas porzucić niegodne poważnego organu opinii publicznej ukrywanie swej myśli, schlebienie głupim namietnościom i polowanie na popularność przez prześciganie swych przeciwników w potwarzach i skargach, w które się samemu nie wierzy; a kto kocha Rusz szczerze i pragnie rzeczywistości, aby przestała być sponiewieranem narzędziem w rękach moskali i centralistów niemieckich, powinien zdobyć się przeciw na tyle odwagi, żeby jasno powiedzieć czego chce; powinien nie zamknąć oczu na rzeczywiste stosunki krajowe; porzucić fałsz, hipokryzję i połowiczne półśrodki i uznać śmiało i otwarcie to co znać musi każdy człowiek niepozbawiony zdrowych zmysłów, a mianowicie, że bez porozumienia się z polakami, samodzielnosc Rusi jest nieodzowną mrzonką i że kto jest przeciwny temu porozumieniu lub chce je pominąć milczeniem, ten przez to samo grzebie ideę samodzielnosci rusińskiej.

Każdy polak dbający o przyszłość swego narodu i nie zaślepiony kastowymi przesadami nie jest i nie może być wrogiem tej idei, lecz powinien dopomagać wszelkimi środkami do jej urzeczywistnienia; „*Gazeta Krakowska*” zaś dowiodła już nieraz, że o ile walczy zawiście przeciw tym, którzy chcą zamienić Rusz na moskiewską gubernię, o tyle gotowa podać szczerze rękę do pracy i walki rusinom wiernym swej odrębności narodowej.

Sądziłmy, że „*Diło*” wyniosło przeciw procesowi o zdradę stanu tę naukę, że ignorując dalej polaków na Rusi przednieprzańskiej i traktując ich wszystkich jako wrogów narodowości rusińskiej, szkodzi się przez to najbardziej samej Rusi, bo się ją utrzymuje na drodze negacyi prowadzącej wprost do zguby; widzimy jednak niestety! żeśmy się zawiedli w naszych nadziejach, bo ostatnie artykuły pisma tego przekonują nas, że redakcyja jego przejrzała tylko na chwilę, a że zaślepienie i fałszywa mania zdobycia popularności środkami praktykowanymi przez świętojurów wzięły u niej górę nawet nad zdrowym rozsądkiem i jasnym zrozumieniem interesów swej sprawy. Ubolewamy nad tem szczerze, ale mimo to ani przekonani ani postępowania naszego nie zmienimy, lecz będziemy jak dotąd wzywać do zgody w imię odrębności dla Rusi i walczyć do upadłego ze wszystkimi objawami moskiewskich dążeń.

Miasto nasze poniosło ciężką, niepowetowaną stratę przez śmierć Dra. Jana Szeparowicza, znakomitego chirurga i człowieka nieposzlakowanego charakteru, który zmarł przedwczoraj w Wiedniu wskutek operacyi kamienia pęcherzowego, której musiał się poddać.

S. p. Szeparowicz był prymariuszem oddziału chirurgicznego w głównym szpitalu lwowskim i słusznie uważano go za najznakomitszego chirurga w całej Polsce; gdy zakawała katedra chirurgii w Uniwersytecie Jagiellońskim proponowano mu jej objęcie, ale mając tu rodzinę i nadzwyczaj obszerną praktykę, propozycyję tej tak zaszczytną przyjęć nie mógł. Zmarł mianem zaledwie lat 39 i śmierć zabrała go w pełnym rozkwicie sił i działalności, którą pozyskał sławę i szeroka wziętość w kraju całym; strata zaś jego jest tem dotkliwszą, że Lwów nie ma go kim zastąpić i że dyrektora oddziału chirurgicznego w głównym szpitalu szukać będziemy musieli zapewne w Krakowie a może i w Wiedniu.

X. W.

Rolnictwo, handel i przemysł.

Wystawa przemysła.

Przemysł 9 września.

(S). Ostatni oddział pawilonu głównego, na lewo, mieści płody rolne i pszczolnictwo. Wszystkie próbki zbóż tamże znajdujące się, wypadają pochwalic bo wszystkie są doskonałe. Na tym punkcie jednak jestem niedowiarkiem i wydaję mi się, że każdy wystawca, nie wiele — zwłaszcza w tym niefortunnym dla gospodarzy roku — zebrał podobnego plonu, jakim się szczyci na wystawie. Prześliczna pszenica, żyto, groch, koniczyń i owsy, wydają mi się przedję starannie pielęgnowaną ogrodową jak istotnym zbożem z pól. — Chmielu prób także dość jest na wystawie. Ładnie zebrany i olbrzymi — w obec jednak małej ilości, trudno coś więcej o nim powiedzieć, bo przeciw nie jest sztuka z kilku-morgowej np. chmielarni, wybrać trochę wyborowego produktu.

Tuż obok płodów rolnych znajduje się pszczolnictwo. Na szczególną uwagę zasługują wszystkie przybory do pasieki potrzebne p. Florikiewicza Aleksandra, nauczyciela pszczolnictwa w Krakowie. Miody w plastrach, kłozach i wreszcie tak u nas dawniej lubiane miody sycone, nie rzeczywistości nie pozostawiają do życzenia. Ulepszenia ulów, maszyn do wyciskania miodu bez zepsucia woszczyny i t. d. dają ponać, że pszczolnictwo przestało być zabawką a staje się powoli rozumnie uprawianą gałęzią przemysłu.

Czas jednak opuścić pawilon główny wymienić już mniej więcej główne przedmioty w nim zawarte. Z żalem myślę o tem, że brak czasu nie pozwolił mi się zastanowić lepiej i do-

kładniej nad mnóstwem rzeczy drobnych tu i tam w ładnym nieładzie rozrzuconych.

Płody i przemysł leśny bardzo zajmują się przedstawiają. Na największą pochwałę zasłużyły okazy p. Dembowskiego Zygmunta z Kosienic i ks. Lubomirskiego Adama z Międzyb. Pierwszy jak się zdaje zaprowadził wzorowe gospodarstwo leśne, tak przynajmniej plon tego gospodarstwa mniemać pozwala. Sadzonki i nasiona leśne są doskonałe a przekroje buków, dębów, grabów, jaworów i t. d. wspaniałe. Budzą one podziw, a często i westchnienie ciche, na myśl... o własnym wyciętym lesie. Prócz tego są i wyroby przemysłu leśnego jak: kora garbarska, kosze, opalki, szufle, węgle drzewne i kuchenne, łyżki, grabie i t. p. przedmioty.

Na placu wystawy znajdują się jeszcze dwa pawilony, o których napisać muszę. Pierwszy J. A. Johna (synów) z Krakowa, elegancki, z wybornem i znanem piwem. Piwo to ma tak ustaloną reputację w kraju i za granicą, że pochwał nie potrzebuje, bo o dobroci nektaru Gambirusa najlepiej mówi przepełnienie pawilonu takim... że trudno dopytać się o kufelki.

Pan Czyński z Jarosławia w zgrabnym pawiloniku, ułożył swoje pierniki, które wyrabia w poważnej liczbie sześćdziesięciu dwóch odmian. Amatorowie tych słodczy, mogą zadowolić podniebienie przysmakami prawdziwie królewskimi. Pierniki te zdobyły sobie już pewną sławę i za granicą, a w kraju zastąpiły niesmaczne produkty, które zamulały żołądki naszych dzieci — jako jedynych prawie — wszystkich słodczych konsumatów.

Przechodząc do okazów żywych, rozpoczynam od drobiu.

Nie czekając wyroku jury, pierwszeństwo pod tym względem oddaję bezwarunkowo panu Karolowi Barańskiemu z Radowic, za wszystkie okazy na wystawie będące. Gęsi pomorskie, embeni-skie i tuloniskie, kaczki olbrzymie rasy francuskiej i angielskiej, zasługują na pierwsze miejsce na wystawie, mają też zawsze licznych widzów przypatrujących się im ciekawie. Kury przepyszne, warte jak największego w kraju rozpuszczenia, a najładniejsze z nich holendry, paduany złote i *crève-cœur* francuskie. Jedno tylko drobiowi temu można zarzucić, to cenę nadzwyczaj wygórowaną. Gębie np., których jest mnóstwo i ślicznych — dochodzą ceny 200 złr. za parę. Mimo woli szukałem wzrokiem synów Albionu, bo ci tylko podobno dla oryginalności lubią przepłacać... a prawda! i moskale kiedy ich miłość własna jest polechtana. Któż jednak u nas w biednej Galicyi się znajdzie co za parę *gołąbków* — choćby najpiękniejszych i najczulej gruchających — 200 złr. w. a. zapłaci?

Konie powozowe, wierzchowe i robocze licznie reprezentowane, bo też kto w kraju ma ładne konie przyprowadził je na wystawę. Z pokorą wyznać muszę, że na koniach zupełnie się nie znam i dla tego koledze — drugiemu waszemu korespondentowi — dział ten odstąpiłem. Wprawdzie rozróżniam *taranty* od *migdałów*, a małe od rośli, czuję jednak że to nie wystarczy, aby sędzić o tak szlachetnym i pięknym zwierzęciu.

Owczarnia p. Wasilewskiego z Czudca ma na wystawie owce czystej krwi *Negretti*. Owce odznaczają się wielkością i obfitością średnio cienkiej wełny. Pan Kazimierz Wiktor daje nam dobre wyobrażenie o swej owczarni 8 baranami, które oglądamy na wystawie. Reszta wystawców posiada rasy *Negretti*, *Rambouillet* i krajowe, stosownie więc do rasy chodują je na wełnę mleko lub mięso.

Trzode chlewną nadesłał Arcyksięże Albrecht z dóbr Cieszyńskich rasy Yorkshire, baron Romaszkan z Horodenki rasę Berhshire a pan Truskolawski rasę krajową. Każda z ras ma naturalnie swe wady i zalety. W obec dwóch obcych jednak, krajowa przedstawiała się najskromniej. Czy nie jest najpraktyczniejsza? trzeba by spytać doświadczonego gospodarza.

Byłoby rogate imponujące robi wrażenie. Nasi ziemianie rozumieli, że to podstawa gospodarstwa; to też dziś każdy choćby trochę tylko o postępie myślenia rolnik pilną na obórę zwraca uwagę. Zarzucamy powoli tak zwane bydło chłopskie, które stosunkowo wiele kosztuje a jest pod każdym względem mizerne. W zachodniej części kraju nie tylko więksi właściciele ale i włościanie mają bydło zarodowo-rasowe. Na wschodzie pod tym względem zacofanie większe i dotąd mało kto posiada oborę należycie urządzoną a rasę byłą odpowiadającą wymaganiom dzisiejszego popytu i gospodarczego znaczenia. Rywalizacja jest wielka i trudna, bo nie tylko każda rasa, ale nawet każda sztuka byłą ma swoje wady i zalety. Przynać muszę, że tak pięknego bytła jak na wystawie dawno już nie widziałem. Holendry Artura hr. Potockiego, było czyste krwi shorthornskiej Arcyksięcia Albrechta, p. Ostaszewskiego z Wzdowa rasy berneńskiej szwajcarskiej, wreszcie bytła rasy tyrolskiej i szwajcarskiej, współzawodniczą o pierwszeństwo — a które zwycięży, to już jest rzeczą mniej więcej gustu i zapatrywań.

Otóż i prawie wszystko. Jeśli zaszła w sprawozdaniach moich pewna niedokładność to przebaczenie ja waszemu sprawozdawcy i połóżcie na karb krótkiego trwania wystawy. Szkoda istotnie, że niedługo trwała a o dzień jeden tylko przedłużono jej krótki żywot.

Całość wystawy była istotnie wspaniałą. Wiodł jej sympatycznie oddziaływał na widza. Z żalem też każdy ją żegnał a dnie które się spędziło w Przemysłu na długo w pamięci zostaną.

Mile miasteczko, zdawało się, że jak gościnny dworek polski się rozszerza, aby wszystkich przyjąć i pomieścić. Komitet kwaterekowy uczynił wszystko aby gości zadowolnił i jaknajlepiej ulokował. Przez dni kilkanaście, przypominał stylę kraju tak wszędzie było ludno, gwarno i żywo. Restauracje przepelnione. Cukiernie ożywione, wszędzie pełno i wesoło. Szkoda raz jeszcze powiadamy, że wystawa tak krótko trwała, bo mimo licznego udziału, w obec nader taniego wstępu (20 ct.) kto wie czy koszt urządzenia wrócić się zdoła. Cześć zatem i uznanie komitetowi, który miał na względzie tylko powodzenie wystawy, — w moralnym znaczeniu tych wyrazów — a nie zważał na możliwe straty! Za przykładem Przemysłu niechaj i inne idą miasta a nowa wystawa będzie nowym bodźcem do pracy i do zapobiegliwości. Kraj nasz z każdym rokiem staje się skrzętniejszym i zaczynamy rozumieć, że dobrobyt leży w nas samych, a praca i wytrwałość wszystkie trudności przełamać jest w stanie.

Pragnąłbym szczerze, aby przyszła wystawa przemysłowo-rolnicza odbyła się w Krakowie — a wy myśl tę w osobnym artykule podnieście i gorąco poprzycie.

Tygodnik finansowy.

Kraków, 13 września.

Nie dawno jak giełdziści, tłómacząc wszelkie zdarzenie na swą korzyść, wszystko różowo sobie przedstawiali; w ubiegłym zaś tygodniu, chociaż rzeczywistość żadna zmiana nie zaszła, stali się pesymistami i wszystko znowu w niekorzystnym świetle starali się widzieć.

Nieudanie się targu międzynarodowego zbożowego z powodu żądania za wysokich cen przez producentów, było sygnałem do obniżenia wszystkich papierów, a nawet zakwestionowania znacznych dochodów kolei. Spowodowało to rzeczywistości tylko chwilowe zataśmowanie ruchu. Pierwsze potrzeby zostały też pokryte, a z dalszym zakupem wstrzymują się kupcy oczekując obniżenia cen, które nastąpić musi, bo przecież producenci muszą choć po znizonych cenach sprzedać zboże, które znów nie inaczej jak kolejami przewożone będzie, więc nieudanie się targu zbożowego rzeczywistości żadnej realnej przeszkody giełdzie nie czyni. Przypomniano sobie także Arabiego, dzisiaj już wskutek irade sułtana *ex-pasze*, tego niebezpiecznego buntownika, który na przekór giełdzie, dotychczas nie da się ani pobić ani schwytać i głowy oddać anglikom, by wreszcie umożliwić konwersję renty węgierskiej i tym sposobem stworzyć przyczynę do zaimprovizowania zwyczaj kursów i tak już wyszrubowanych na conto urodzajów. Snać nie dochodzą Arabiego sprawozdania giełdowe — lub też będąc czem innym zajęty, czytać ich nie ma czasu. Lecz anglicy porzucać może nareszcie taktykę kunktatorstwa i wezmą się do czynu, aby te „*hołotę muzulmańską*” na cztery wiatry rozpuścić i tym sposobem umożliwić zamknięcie rubryki w dziennikach „z placu boju”, a giełdę z powodu tej kwestyi rozmaitemi niespodziankami brzemiennej, uwolnić. To też w oczekiwaniu tego — lepiej aniżeli anglicy na wyprawę egipską — przysposobili się już giełdowi wojownicy ze wszech stron Europy, porzucając letnie ustronia i zapelniając w należyty porządku salę giełdową. Generalny sztab złożony z przedstawicieli firm wielkich banków i potentatów finansowych obozuje na oznaczonym miejscu w całej pełni, materiał wojowniczy i prowiantowy w postaci różowego koloru i kształtu akcyj i bankocetów w należytej ilości jest nagromadzony, plany już gotowe, oczekują tylko, aby już raz anglicy z Arabi-ex-pasze się uporali i tym sposobem utworuli drogę do konwersji renty węgierskiej, co byłoby hasłem do rozpoczęcia gonitwy po złote runo, na które jak zwykle, musiałyby się złożyć prywatna publiczność, nie mogąca sprostać przebiegłości giełdzystów z profesyi.

W obec tej niepewności jutra i wyczekiwania — akcje bankowe, kolejowe i renty się obniżyły, złoto zaś przeciwnie, podniosło się, lecz prawdopodobnie gdy targ zbożowy się wzmoże, znów się będzie musiało obniżyć. Ruble pomimo pogłosek o złotej pożyczce, o którą rząd rosyjski z Rotszyldami traktuje, dzięki tylko podwyżce złota, przy swym kursie 117 utrzymać się zdołały.

Na targ bytła rzeźnego w Wiedniu dnia 11 b. m. sprzedano ogółem 3,032 sztuk wołów, między temi 846 galicyjskich, 1,862 węgierskich i 324 niemieckich. Spęd był o 464 sztuk większy niż w zeszłym tygodniu. Obrót był mniej ożywiony niż w zeszłym tygodniu, mimo to ceny podniosły się o 2 złr. w. a. Wszystkie rychło sprzedano. — Galicyjskie woły tuczone płacono po 57 do 61-50 złr., węgierskie tuczone po 56 do 61 złr., niemieckie po 55 do 62 złr., woły galic. wyjątkowo po 63 złr., węgierskie wyjątkowo po 62-50 złr., woły z pastwisk galicyjskie po 54 do 56 złr., węgierskie po 53 do 57 złr., krowy po 52 do 56 złr., buhaje po 50 do 53 złr. za 100 kilo m. w.

SEJM.

Lwów 13 września. (Telegram własny „Gazety Krakowskiej”). Żurowski i Dunajewski otrzymali urlopy. Uchwalono wybrać komisję

podatkowa dla petycji gmin przemyskich o sprostowanie nakazów płatniczych. Złożono wnioski: Reya, o sprzedaży soli bydłej; Abrahamowicza, przeciw otwarciu granicy dla bydła rosyjskiego i o wyłączenie nie zamieszkałych części domów od podatku; Waygarta o osobne statuta dla różnych miast; Pilata o reformę ustawy o swojszczyźnie. Projekt ugody indemnizacyjnej na wniosek ks. Czartoryskiego, poparty przez Abrahamowicza i Mecińskiego, odesłano do specjalnej komisji. Hausner żąda aby odesłano go do komisji budżetowej. Na wniosek Buchwalda, uchwalono wezwać Wydział krajowy aby przedstawił wkrótce projekt nowej ustawy o konkurencji kościelnej. W końcu zaś dyskutowano długo nad petycjami nauczycieli proszących o zapomogi. Jutro na porządku dziennym wybór komisji oraz pierwsze czytanie wniosków Merunowicza i Chrzanowskiego.

I. Zjazd techników polskich w Krakowie.

Trzeci dzień Zjazdu.

(Dokończenie).

Przed rozpoznaniem wniosków niektórych członków Zjazdu odczytał sekretarz Zjazdu na wezwanie przewodniczącego dalsze telegramy nadesłane przez uczniów technologicznego instytutu w Petersburgu i techników w Kijowie, którzy nie mogąc przybyć na Zjazd przesyłają obradującym kolegom słowa pozdrowienia i solidarności. Telegramy te przyjęto oklaskami.

Poczem przystąpiło zebranie do odczytania i, o ile się to dało, w braku czasu — załatwienia wniosków niektórych uczestników Zjazdu.

Najprzód tedy odczytano wniosek p. Idzikowskiego z Tarnowa: Zjazd techników polskich poleca Towarzystwom technicznym krajowym jak najsilniejsze ponawianie starań celem wprowadzenia języka polskiego jako urzędowego na naszych kolejach.

Wniosek ten wśród oklasków jednogłośnie przyjęto.

Dalej przyjęto wniosek pp. Idzikowskiego i Gebauera, aby zjazd uznał nagłość sprawy otwarcia szkoły górniczej w Krakowie i wniosek p. Słonińskiego: Zjazd techników polskich uznaje za potrzebne poczynienie starań u władz i większych instytucji, iżby przez wysyłanie corocznie pewnej ilości techników za granicę ułatwiały im możliwość utrzymania się na wyznaczonej nauki.

Redakcja warszawskiego pisma „Inżyniera” i „Budownictwo” przedstawiła szereg zadań odnoszących się do naszego przemysłu fabrycznego. Kwestye te mają być przedmiotem obrad następnego zjazdu. Zgromadzenie przyjęło je tymczasem do wiadomości.

Wreszcie odczytano do następnego zjazdu wniosek pana Czernego, umotywowany przez wnioskodawcę gruntownie i obszernie tej treści: Zjazd techników polskich uważa za konieczne i niezbędne utworzenie banku Technicznego w Galicji.

Na wniosek członka komitetu p. Zaremby postanowiono, iż drugi zjazd odbędzie się w Warszawie w roku 1885.

Na wniosek p. Bykowskiemu uwolniono prezydium od czytania protokołów, poczem przewodniczący pan Gostkowski skreślił wyniki prac zjazdu, które są dopiero początkiem prac przyszłych, daj Boże wielkich i pożytecznych; komitetowi wyraził przez wdzięczność za trudy, wyszczególniając p. Stwiernię, który pierwszy rzucił myśl zjazdu, a nie szczędził trudów i mozołów, aby wszystko doprowadzić ku dobremu końcowi.

P. Kucharzewski złożył podziękowanie prezesowi za kierowanie obradami, a zgromadzenie upoważniło p. Kaczmareckiego do podziękowania Radzie miejskiej za użyczenie na posiedzenia swej sali.

Na tem zakończył przewodniczący ostatnie posiedzenie zjazdu.

KRONIKA.

Kraków d. 13 Września.

Kuryerek krakowski. Odbieramy mnóstwo skarg i zażaleń ze strony panów właścicieli nieruchomości miejskich, iż od pewnego czasu nagabują ich rozmaite komisje badające stan domów bez żadnych słusznych przyczyn mogących być istotną groźbą i niebezpieczeństwem dla zdrowia lub życia mieszkańców. Z drugiej strony, wiemy z pewnością, że najkompetentniejszych źródeł, że budownictwo miejskie nużone temi komisjami niejednokrotnie, nie wykrywa nieporządków, które mają być powodem podobnych badań i poszukiwań. Zgad jednakże bierze się ten ferwor tak energicznej czynności i jej przyczyna? Oto wyraża je nader smutna wada... *denuncjatorstwo anonimowe*. O ile odważne, osobiste, jawne wskazanie złego potrzebującego naprawy, jest cnotą obywatelską i dowodem odwagi cywilnej, o tyle ciche, skryte, podstępne — prawie zawsze fałszywe — denuncjowanie, jest nikczemnością, godną wystawienia pod przegięciem opinii publicznej. Już Floryan Szary mówił, że mniej go boli rana niż zły sąsiad, więc i *udręczenia komisyjami* przykreści śledczo-badawcze, przypisując złym sąsiadom. Nie ulega wątpliwości, że przypuszczenie to nie jest bez podstawy. Magistrat zawałony jest kartkami i listami anonimowymi,

w których nie proszeni opiekunowie cudzej własności, donoszą, że na tej i na tej ulicy, pod tym a pod tym numerem: komin grozi zawaleniem, brama pozbawiona jest zawiasów, sufit wisi tylko na włosku, a nawet całe ściany i mury pochyłają się nad głowami przechodni. Tymczasem komisja schodzi na grunt i zastaje wszystko w normalnym, przyzwoitym stanie. Gmach, budynki czy dworek, stoją prosto, silnie i nie myślą runąć jak to anonimowa denuncyja opiewała. Otóż zdaje się nam, że byłoby we wszelki miar dobrze, aby w obec tej złośliwej epidemii fałszywych oskarżeń, magistrat wydał rozporządzenie: 1) że każda wskazówka lub zawiadomienie o niebezpieczeństwie dla życia i zdrowia mieszkańców grożącej budowie, była poparta podpisem zawiadamiającego i aby ten odpowiadał za fałszywość doniesień swoich; 2) że anonimowe oskarżenia i denuncjacje nie będą uwzględniane. Tym sposobem położy się raz koniec demoralizującej czynności panów sąsiadów... *złotych* — a budownictwo miejskie odpocznie po ciągłych komisjach, któremi jest obecnie dręczone bez korzyści dla ogółu i indywidualu.

Koncert wczorajszy artystów czeskich, pomimo, że pod względem wykonania zasługiwał na zupełne powodzenie, nie zgromadził licznej publiczności, — a szkoda, bo nie często zdarza się usłyszeć tyle pięknych lub wdzięcznych utworów razem, tak dobrze wykonanych, na jednym wieczorze.

Pułk 20 piechoty przybył dziś do Krakowa z Ołomuńca.

Żelazna kolej konna wbiegła już dziś szynami swemi na Stradom.

Kuryerek lwowski (12 września). Około 500 osób zapełniło wczoraj wieczór apartamentu marszałka krajowego Dra Zyblikiewicza w gmachu sejmowym. Nowe mieszkanie marszałkowskie, po raz pierwszy otworzyło podwoje na przyjęcie licznej gromady gości, zebrani zatem reprezentanci różnych warstw i sfer społeczeństwa, zajmujący stanowiska wojskowe i cywilne, duchowne i świeckie, urzędowe, naukowe, literackie, artystyczne i t. d. i t. d., przypatrywali się przedewszystkiem urządzeniu siedziby marszałka i głos ogólny przynął, że jest ono proste lecz pełne gustu. Nie wszystko jest jeszcze wykończono, wiele ścian oczekuje na obrazy, tu i owdzie coś jeszcze uzupełnić potrzeba, ale p. marszałek, który był prezydentem Krakowa, najlepiej podobno zna przysłowie, że nie od razu Kraków zbudowano, chociażby się miało na usługi takich zręcznych majstrów jak ci... *krakowscy*, którzy nader gustownych mebli do apartamentu marszałkowskiego dostarczyli.

Pół tysiąca osób zapełniło salę w gmachu sejmowym, kilka tysięcy widzów zaległo ogród miejski i plac przed gmachem, przypatrując się zjazdowi gości na recepcję i efektem światła elektrycznego, którem z początku front gmachu a następnie ogród był oświetlony. Pozostało jednak jeszcze dosyć amatorów, którzy i recepcję i elektryczne efekta poświęcili dla występu Bolesława Ładnowskiego w roli szafarza Corrado w dramacie Giacometiego *La morte civile*. Wobec takiej konkurencji jak recepcja, światło elektryczne i współczesna druga produkcja bezpłatna linoskoka, zachodziła rzeczywiste obawa, aby skazaniec Corrado nie został naprawdę skazany na tortury pustych ławek i *morte civile* pustej kasy, ze względu jednak na okoliczność łagodzącą, jaką jest pierwszorzędną talent oblażowanego, publiczność lwowska wydelegowała do teatru odpowiednią liczbę rąk, ażeby ulubiony jej gość nie zauważył różnicy w oklaskach.

Po wesoło spędzonym dniu wczorajszym zamrucia Lwów nadeszła dzisiaj z rana z Wiednia wiadomość o zgonie znakomitego tutejszego operatora dra Jana Szeparowicza. W sile wieku, w 39 roku życia, padł on ofiarą swego zawodu, śmierć jego bowiem spowodowaną została pośrednio przez skaleczenie się przy operacji, którą robił przed czterema laty, a bezpośrednio nastąpiła w skutek dokonanej na nim samej operacji, którą w ciągu swojej praktyki 16 razy wykonywał na innych i zawsze z rezultatem pomyślnym. Słowa, — że śmierć jego wywołała żal powszechny, — tym razem nie są zwykłym frazesem powtarzanym na grobach nieboszczyków bez pilnego wglądania o ile nań zasłużyli. Ś. p. Szeparowicza znała, kochała i ceniła nadzwyczaj znaczna część mieszkańców Lwowa, a rozgłos naukowy jego imienia sięgał na cały kraj i za granicę.

Kronika żałobna. Dr Jan Szeparowicz, słynny operator lwowski, zmarł w Wiedniu. Czytelnicy nasi znaleźli szczegółowsze wspomnienie pośmiertne o nim w dzisiejszej naszej korespondencji lwowskiej i w *kuryerku lwowskim*.

Zofia z hr. Potockich hr. Dietrichsteinowa, siostra hr. Alfreda Potockiego, namiestnika Galicji, o której śmierci doniosła wczoraj nasza „Gazeta” w rubryce *kuryerka lwowskiego*, była żoną Maurycego hr. Dietrichsteina, byłego ambasadora austriackiego w Londynie.

Ofiara. Aleksander Franz von Stein z Serajewa nadesłał na ręce Prezydenta miasta 2 złr. dla ubogich miasta Krakowa.

Córki księcia Mikołaja Czarnogórskiego w przejeździe z zagranicy do Petersburga, bawiły w piątek kilka godzin w Warszawie.

Ślub. W dniu 2 b. m. w kościele św. Stanisława w Petersburgu, pobłogosławiony został związek małżeński p. *Erazma Piltza*, byłego redaktora „Nowin” w Warszawie, a dziś kierownika „Kraju” w Petersburgu, z panną Heleną Rymowiczówną, córką miejscowego lekarza p. Feliksa Rymowicza.

Wiadomości policyjne. — Aresztowano: Kurlitę Tomasza, poszukiwanego za kradzież. Szelerniaka Szepepana za kradzież. Dziurę Zofię, za kradzież i Raczynska Józefę za współnictwo w tejże kradzieży. Tylesównę Amelię, za kradzież rzeczy w sklepie. Obacha Michała, za kradzież beczki. — Dwie osoby za pijalstwo, — dwanaście za włóczęgostwo, — trzy za żebranie, — cztery za awantury uliczne. — Ukazano policyjnie: Stanisława Koziares parobka, za przeladowanie konia. Gondorek Maryę, za awanturę.

Kalendarzyk. Jutro: *Podwyższenia św. Krzyża*. W Piątek: *św. Nikodema M.*

TEATR LETNI KRAKOWSKI

Repertuar.

Sobota 16 września: „Panie Kochanku”, anegdota dram. w 3 aktach J. I. Kraszewskiego. Niedziela 17 września: „Kościuszkę pod Racławicami” po raz 44-ty.

Przegląd polityczny.

W sprawie reorganizacji służby sanitarnej w armii, zamieszcza jeden z dzienników wiedeńskich następujące doniesienie: Jest rzeczywiste prawdą, że 14 oddział ministerium wojenne pracuje nad reorganizacją obejmującą tak samą służbę lekarską jak i skład osób tejże. Prawdą jest i to, że skład służby sanitarnej o 102 osób będzie zwiększony. — Nadto i wyższe rangi będą pomnożone mianowicie: o 1 lekarza generalnego sztabu (przy wyższej komendzie armii), o 3 nadlekarzy sztabowych 1 klasy, o 5 nadlekarzy sztabowych 2 klasy i o 15 szt. baw. lekarzy. Każda z 45 dywizji armii otrzyma już w pokoju jednego sztabowego lekarza (konsystującego w Wiedniu, Pradze i Peszcie nadlekarza sztabu drugiej klasy) jako szefów, prawie wszystkie szpitale garnizonowe, otrzymają po jednym sztabowym lekarzu. Zarazem przy przenoszeniu i rozlokowaniu wojsk, ma być zwrócona o ile możliwości jak największa uwaga na stabilizację lekarzy wojskowych. Szefowie sanitarni komend korpusowych mają oddać otrzymane samodzielny referat; kierownicy szpitali garnizonowych prawo i władzę dyscyplinarną nad podwładną im służbą.

Z Belgradu zaprzeczają wiadomość o bliskim zjeździe króla Milana serbskiego z królem Karolem rumuńskim w Ruszczuku. — W kołach decydujących w Belgradzie nie o tem mniej wiedzą.

Hrabia Loris-Melikow przybył do Petersburga i zamierza spędzić tam zimę z całą swoją rodziną.

Rosyjski minister spraw wewnętrznych hr. Tolstoj, miał zażądać od gen.-gubernatora Drentelna, objaśnień w sprawie mowy jego, którą niedawno w Balcie wypowiedział, a która pełną była insultów i napaści przeciwko żydom. Treść odpowiedzi Drentelna jeszcze nie znana, ale charakterystycznym jest ten chaos w opiniach samychże władz najwyższych.

Kampania wyborcza rozpoczęła się we Włoszech. Onegdaj mieli mowę Visconti-Venosta w Vittorj i Nicotera w Salerno. Wczoraj przemawiał Crispi w Palermo. Dwaj pierwsi oświadczyli się przeciw fuzyi stronnic, bo w obozie monarchistów zawsze powinny istnieć dwa przeciwne prądy. Ostatni zaś przemawiał za fuzyją, bo ta ma być jedynym środkiem ratunku dla kraju i instytucji.

Prezes gabinetu francuskiego Duclerc udał się do Mont-sous-Vaudrey, gdzie bawi prezydent Grevy. Podobno gabinet zamierza stać do walki z izbą.

Gambetta wyjechał do Szwajcaryi z kądem powrócić do Paryża w d. 7 października.

Nowy minister-rezydent Stanów Zjednoczonych przy dworze rumuńskim Schuyler, wręczył królowi Karolowi listy wierzytelne.

Telegramy „Gazety Krakowskiej.”

Wrocław 13 września. Wczorajszy festyn wydany przez miasto Wrocław w teatrze miejskim odbył się świetnie. Cesarz siedział w wielkiej loży dworskiej między arcyksiężną Stefanią a małżonką następcy tronu niemieckiego. W loży obok siedział arcyksiążę Rudolf z W. księżną Włodzimierzową; po koncercie obszedł cesarz z arcyksiężną Stefanią salę dookoła, za niemi postępował arcyksiążę Rudolf. Cesarz odwoził dzisiaj rano arcyksięstwo na manewry. Ze szczytu pałacu Schafgot powiewa arcyksiążęcy sztandar. Dziś przyjmował arcyksiążę Rudolf na audyencji gen. por. Wulfena z kawalerami i oficerami w służbie nie czynnej, posiadającymi orderu austriackie. Dziś wieczór o godzinie 8 opuszczają arcyksięstwo Wrocław i udają się do Pragi.

Wrocław 13 września. Arcyksiążę Rudolf obecnym był podczas wczorajszych manewrów piątego i szóstego korpusu armii; manewra wykonane były podczas najpiękniejszej pogody przez 40.000 piechoty, 8000 kawalerii i 152 dział. Manewra skończyły się o godzinie 3 popołudniu, poczem cesarz odprowadził arcyksięcia do miasta.

Gorycy 12 Września. Odjazd Cesarza nastąpił z Flitsch wśród okrzyków radości. Podróż Cesarza przez dolinę Soczy jest pra-

wdziwym tryumfalnym pochodem; wszędzie bramy z powitalnymi napisami i wieńcami. Młodzież ustawiona na banhofie przyjmowała cesarza okrzykami „ziwio” — nauczyciele, urzędnicy, weterani, straż pożarna z muzyką na czele pozdrawiali cesarza z uszanowaniem. W innych miejscach odwiedzał cesarz kościoły, przyjmował deputacje, odpowiadał na prośby. Cesarz ofiarował na biednych okolicznych 1.000 guldenów. Bukiety ofiarowane cesarzowi przez dziewczęta ubrane w bieleli zapełniły prawie cały wagon. O godz. 5 przybył cesarz do Gorycy wśród odgłosu dzwonów i bicia z dział.

Lublana 13 września. Sejm uchwalił jednogłośnie wysłanie deputacji celem wyrażenia cesarstwu i arcyksięciu hołdu i zapewnienia wierności Krainy. Rada miejska powzięła wczoraj takie samo postanowienie wysłania deputacji z łona izby handlowej.

Berlin 13 września. „Nordd. Allg. Ztg.” oświadcza, że ogłoszone przez „Czas” doniesienie pod tytułem: „Bismark o sprawie polskiej” jest prostym wymysłem jakiegoś feiletonisty bez zastanowienia. Mniemane odpowiedzi polaka w Warzynie i wrzekoma jego rozmowa z ks. Bismarckiem nie miały nigdy miejsca, zaś mniemany list kanclerza, gdyby go przedstawiono, byłby fałszykatem, któryby mógł zainteresować sędziego śledczego.

Drezno 12 września. Na wczorajszym posiedzeniu kongresu antysemitycznego obrano prezesem rotmistrza v. Bredow z Berlina a wiceprezydentem Limonyego. Wzięło w nim udział 300 członków. Znajdują się w tej liczbie wszyscy znani przywódcy ruchu i agitatorowie. Prezydent domagał się od obecnych sprawozdawców, by salę opuścili lub swe korespondencje poddali cenzurze. Jeden z mówców Lieberman zarzuca „Gaz. krzyżowej”, że jest przyjaźnią semitom, poczem dał się słyszeć okrzyk „dziennik żydowski!” Sprawozdawca tej gazety chce z tego powodu opuścić zgromadzenie, w końcu jednakowoż ułagodzony zostaje. Wszyscy mówcy powtarzają oklepane już tryady i mowy.

Kaznodzieja dworski Stöcker, dusza zgromadzenia, stawia 8 punktów, jako podstawę do dalszej wspólnej agitacji. Wszystkie przyjęto jednogłośnie na posiedzeniu popołudniowym. Henrici chce żydów zmusić do emigracji ekonomicznymi rozporządzeniami. Pastor Lewy wnosi, by zaprosić 12 wymownych żydów z Berlina na zgromadzenie i prosić Anglię o pozwolenie przesiedlenia żydów do Egiptu. Jakiś pan v. Bismarck z Wirtembergii piorunuje przeciwko żydom, trychom społeczeństwa. W końcu Istoczy odczytuje niemający końca manifest do rządów i państw, w którym rządzących nazywa po prostu agentami żydowskimi, zaś najwyższego sędziego węgierskiego obwinia o przekupstwo.

Kassasin 13 września (godz. 10 rano) Armia opuściła wczoraj wieczorem oboz, i pomaszerowała w kierunku na Tell-el-Kabir. Sądzą, że atak rozpoczął się przed wschodem słońca.

Londyn 13 września. Biuro Reutersa donosi, że armia angielska zaatakowała Tell-el-Kebir i wzięła go; przyczem zdobyła 44 dział i wzięła wielką liczbę jeńców; kawaleria ściga uciekające wojska Arabiego, które zdają się być zupełnie złamane.

„Times” umieszcza, że ostatnie trudności zostały przezwyciężone, konwencja militarna zostanie bezwzględnie podpisana. Rząd angielski przyjmuje kooperację turecką, gdyż przez to zakończy się niezadowolenie ze strony mułmańskich poddanych angielskich i zapobiegnie się wmięszaniu się któregoś z państw europejskich. Wojsko tureckie nie ma przekroczyć liczby 3000 ludzi i ma się udać do Port-Said, gdzie otrzyma wskazówki Wolseleya dotyczące się miejsca wyładowania. Pułkownik Wilson, mianowany angielskim komisarzem przy wojsku tureckim, odjechał do Konstantynopola.

Konstantynopol 12 września. Arabski dziennik „El Djewab” ogłaszając proklamację przeciw Arabiemu, konstatuje, że proklamacja ta stała się konieczną przez rewoltę Arabiego; winszując rządowi, że zdecydował się na ten krok i powiada: Turcy będą musieli traktować Arabiego, tak jak swego czasu buntownika Hedjasa. Ten numer „El Djewabisa” odbity został w 30.000 egzemplarzach. Prawdopodobnie Porta przyjmie w osobnej deklaracji, drugi artykuł konwencji militarnej w stylizacji angielskiej tej treści, że wyładowanie wojsk tureckich po porozumieniu się między angielskim a tureckim komendantem nastąpi w Aleksandrii.

Kursa telegraficzne z d. 13 września 1882.

Wiedeń, 2 godz. 30 m. pop.

Renta papierowa 76-80. Renta srebrna 77-35. Renta złota 95-40. Renta złota węgierska 119-20. Losy z r. 1860 130-70. Akcje banku narodowego 824-—. Akcje kredyt. 319-20. Londyn 119-—. Napoleon 9-44. Lombardy 154-—. Losy z roku 1864 170-—. Akcje kolei Karola Ludw. 319-50. Akcje Lwow. Czerniow. 172-25. Akcje kol. węg. północno-wschod. 163-50. Akcje Anglo-Banku 122-—. Oblig. ind. galicyjsk. 99-75. Losy prem. węgierskie 118-—. Akcje kolei Kosz. Bogum. 147-50. Akc. kolei półn. zachod. austr. 215-—. 6% Listy zast. hipoteczne 102-—. Marki 58-15. Ruble 117-75. 4% List. zast. Gal. Zakł. Kred. Ziem. 102-—. 5% Renta pap. 92-90.

Uposobienie giełdy: słabe.

Na Podgórzu w hotelu pod Czar-
nym Orłem jest

SKLEP FRONTOWY

zaraz do wynajęcia.

Wiadomość na miejscu u gospo-
darza. 814 2-3

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szan.
Publiczność, że podejmuję się

Malowania Obrazów Religijnych, CHORĄGWI KOŚCIELNYCH

tudzież
restaurowania wszelkich starych
obrazów.

Pracując w zawodzie artystyczno-ma-
larskim od 25 lat i zjednaawszy sobie w ciągu
tego czasu powszechne uznanie, zapewnić
mogę, że powierzzone mi roboty wykonuję
według wszelkich wymogów sztuki i za
umiarkowaną cenę. Z szacunkiem

Stanisław Bryniarski,

artysta-malarz. 770 14-2

Kraków, klasztor XX. Augustyanów, Nr. 7.

Ważne dla

Rodziców i Opiekunów

Mam zaszczyt uwiadomić Sz.
Rodziców i Opiekunów, że na na-
stępny rok szkolny, przyjmuję na
stół, stancję oraz według życze-
nia i korepetycję uczniów szkół
średnich pod dozorem słuchacza
filozofii, i troskliwą opiekę na-
uczycielską. — *Cena przystępna we-
dług umowy od 12 złr. do 18 złr.*
miesięcznie. — Wiadomość przy ulicy Gar-
barskiej l. 10, na I-szem piętrze, listownie
pod adresem L. Zwierzynowa.
741 19-2

Nauczyciel dyplomowany języka francuzkiego

JÓZEF DUMAIRE

ndziela u siebie i w domach prywatnych
lekcji.

Żona udziela języka niemieckiego
i francuzkiego. 808 3

W Krakowie, ulica Grodzka Nr. 32.

PUDER I PERFUMY

czysto paryżki fabrykat, wysyłamy za za-
liczką pocztową. Cenniki na żądanie franco.
Agence de Pologne Rue de Londre Nro 5.
Paryż. Korespondencya polska.

Niezawodny płyn

ODGNIOTKI

u **E. RADLERA** aptekarza

pod „Złotą Głową“

w KRAKOWIE.

Pedzlując co wieczór przez kilka dni odgnio-
tek, podważony paznokciem wychodzi cały
bez najmniejszego bólu — już po pierw-
szem lub drugim pedzlowaniu, odgnio-
tek staje się na wszelki ucisk nieczułym
Cena 50 ct. 650 20-

Odnaczone srebrnym medalem zasługi na Wystawie

przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie w r. 1881, tudzież w Marburgu r. 1876.

oraz aprobowane przez Tow. Lek. Krakows

ŚRODKI LEKARSKIE i TOALETOWE

wyrobu

675 5

Józefa Trauczyńskiego

APTEKARZA „POD KORONĄ” W KRAKOWIE.

**Wino chinowe i wino
chinowe z żelazem** uznane przez Towarzystwo lekarskie
krakowskie, środek znakomity i wzmacniający w ogólności, a mianowicie w rekon-
walescencyach po ciężkich chorobach, jak: tyfusie, zapaleniu płuc lub opłucnej, po
płonicy, dyfterji, dalej w celu podniecenia apetytu, tudzież w katarach żołądka i ki-
szek, w suchotach, obrzmieniu gruczołów, w niedokrewności, blednicy, w febrach
długotrwałych, zwłaszcza u dzieci, wino chinowe zawsze błogie skutki wydaje. Cena
butelki 2 złr.

Syrup balsamiczno-ziółowy usuwa
wszelki długotrwały kaszel, zaflegmienie, duszność, chrypkę, płucie krwią. Cena 75 ct.

Rozczyn „Lerasa“ zawiera w sobie pyrofosforan żel-
za i sody, który w niedokrewności, blednicy, osłabieniu całego organizmu, został od-
dany przez najslawniejszych lekarzy za środek najlepszy uznany i zalecony. Cena 50 c.

Pastyłki balsamiczno-ziółowe. Usu-
wają zadawniony i najuporczywszy kaszel, chrypkę, duszność, zaflegmienie, wyschnię-
cie w gardle lub krtani 50 cent.

Pastyłki słodowe w kaszlu, katarze, po 10, centów.

Expelerin, działa orzeźwiająco na osłabione mięsny, usuwa zasta-
rzały reumatyzm, góściec, darcie, ból w krzyżach, migrenę, ból głowy, fluxyę, kurczę
żołądkową 70 cent. i 1 złr. 1 cent. 50.

**Ziółka antireumatyczne i anti-
gościcowe**, czyszcza krew, usuwają zastarzały reumatyzm, podagrę, go-
ściec, darcie, łamanie, bezwładność w rękach lub nogach i t. d. 10 porcyj i 1 złr.

Ziółka karpackie usuwają kaszel długotrwały, katar
płuc, astmę, dławienie w gardle, itd. Cena 40 centów.

Ekstrakt szpilkowy Zaleca
się jako środek wyborny dla wszystkich cierpiących na płucę, astmę, brak powie-
trza i t. d. Sposób użycia następujący: płyn ten za pomocą przyrządu rozpylony
po pokoju, wydaje woń nadzwyczaj przyjemną do oddychania, zupełnie taką samą,
jaką oddychamy w lasach sosnowych, zatem można sobie samemu tę woń drzew szpil-
kowych w pokojach przyrządzić, zwłaszcza w zimie jest pożądanym. Cena butelki
1 złr. 50 cent., pół butelki 75 cent. Rozpylacz 2 złr.

Balsam zdrowia jedyny śro-
dek, uleczający wszelkie katarz żołądkowe, zaflegmienia, odbijania, kurczę żołądko-
we, brak apetytu, uderzenie krwi do głowy, a ztąd ciągły ból głowy, hemoroidy,
zawrót głowy. Cena butelki 1 złr. pół butelki 50 cent. Setki świadectw służyć mogą
za dowód skuteczności tegoż balsamu: a jedne z ostatnich brzmią:

Szanowny Panie Trauczyński!

Upraszam znów o przesłanie mi trzech flaszek pańskiego Balsamu zdrowia, który
otwarcie mówiąc z najlepszym skutkiem daje się używać w katarze żołądka, a co do-
znając na sobie od trzech miesięcy, staram również zalecać każdemu z moich znajo-
mym, którzy ulegają tym przykrym cierpieniom. Z poważaniem

Lwów dnia 24 listopada 1881 r.

Michał Mięczyński

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Ulica Ochronek Ner 8 w Lwowie.

Upraszam o łaskawe nadesłanie mi znów 2 flakonów pańskiego wyrobu Balsamu
zdrowia za pobraniem pocztowem. Prawdziwie powinni być W Panu wdzięczni wszyscy
cierpiący na katarz żołądka za ten wynalazek, bo skutecznego, i tak łagodnego
środka nie miałem w życiu mojem, ani będąc we Włoszech, ani we Francji ani
w Pruszech, słowem nigdzie, i to donoszę bez przesady. Nawet wody mineralne ani
Huniady, ani Karlsbadzkie ani Mühlbrunn, ani Sprudel coś podobnego nie czynia co
pański Balsam zdrowia. Już w małej ilości użyty czyni hoinem trzeźwym, lekkim,
ból głowy znika i codzień staje się zdrowszym, weselszym i silniejszym. Kto nie
zna jeszcze pańskiego wynalazku, niechaj popróbuje przez parę tygodni go używać
a potwierdzi to, com doznał sam na sobie.

Moszczan dnia 30. Października 1881.

Ksiądz Krescenty

Kapucyn w Krakowcu, — poczta Radymno.

Allyl niezawodny środek przeciw migrenie i neuralgii. Sposób u-
życia: Zwilżwszy płynem tym wate pociera się takową silnie miejsca za uszami,

skronie i czoło, a wierz silnego bólu i wierz głowy kilka razy, a wkrótce najsil-
niejszy ból migrenowy ustępuje w zupełności. Cena flakonu 1 złr. w. a.

Antihemicranin

Jestto środek niezawodny przeciw najgwałtowniejszej migrenie, bólu głowy i
neuralgii. Sposób użycia: Skoro tylko ból głowy następuje zażyj należy natychmiast
2—3 pigulek antihemicraninu, a w razie potrzeby po upływie jednej godziny użyj
znów 2—3 pigulek ból głowy ustępuje zupełnie. Chcąc się jeszcze prędzej uwolnić
od częstokroć gwałtownego bólu głowy należy równocześnie natrzeć skronie po za-
usami a nawet i wierz głowy Allylem a ból natychmiast ustępuje. Kto poredychnie
dotknięty bywa migreną powinien dla przzerwiania następnych paroxyzmów jeszcze
przez następujące trzy dni po 2 pigułki Antihemicraninu używać, codzień na czczo.
Cena flakonu, 1złr. 80 ct.

Pasta piękności

(Crème de beauté). Środek usuwający piegi, plamy wtróbiane, pryszcze, zmarszczki
na twarzy, liszaje, wyrzuty skórne, wagner, czerwoność nosa, słowem jestto środek od-
mładzający i nadający cerze kolor jakby aksamitny. Ponieważ nie zawiera żadnych
części szkodliwych, przeto z całą ufnością używać ją można. Cena 85 centów.

Mydło toaletowe, złożone z wyciągów ziołowych, na-
dające nadzwyczajną białosć i delikatność cerze. 25 cent. **Mydło glicerynowe** płynny
uznane przez Tow. lekarskie jako znakomite i nieszkodliwe, 60 cent. **Jodowe** 35 cent
Sinowe 25 cent. **Siarkowe** 25 cent. **Karbolowe** 25 cent. **Mydło** na wszelkie pla-
ny tłuste. Cena 25 cent. **Olejek przeciw głuchole**. Cena 50 cent. **Proszek niszczący**
pluskwy, mole, karakony oraz wszelkie owady domowe; środek niezawodny. Fla-
szka 25 cent. **Puder nieszkodliwy** Blanche i Rouge z nuszkiem 1 złr. **Woda koloń-
ska** po 35, 70 cent. do 3 złr. **Pasta do zębów** 25 i 50 cent.

Woda do ust ochraniająca psucie się tychże, oraz niszc-
ząca woń nieprzyjemną, często się wytwarzającą. Cena 30 i 75 cent.

Verrucin, płyn niszczący odgniotki, smarując pedzelkiem odcisk
przez 8—10 dni sam później odpada bez użycia narzędzi ostrych. 50 cent.

Regenerateur jest niezrównanym środkiem przywrócić
siwym włosom kolor pierwotny, wzmacniając takowe, nadaje tymże nadzwyczajną
miękkosć i kolor połyskujący, nadto niszczy łupież tworzący się na głowie oraz prz-
szcze lub wyrzuty skórne usuwa. Zaleca się ten płyn dlatego, że przewyższa wszelkie
dotąd znane środki o tyle, iż przy nym prawie wszędzie użycie wskazuje, by wlo-
sy przed barwieniem myć w sodzie lub mydle a to w celu uwolnienia takowych od
tłuszcza, gdy tymczasem używając Regenerateur staje się mycie włosów zupełnie zby-
tecznem, i przez proste zwilżanie a po części nawet wcieranie płynem tym w włosy
takowe po 8—10 dni otrzymują kolor pożądaný, nie farbując nadto ani skóry lub
bielizny, jak to ma miejsce przy wielu innych środkach. Cena 1 złr. 50 c. i 3 złr.

Krople cudowne od bólu zębów; krople te można
zakładać na wacie w żab bolący, nadto natrzeć dżiśło i twarz po stronie bolącej
oraz na wacie założyć do ucha, a gdy zacznie piec w uchu ból, przechodzi natychmiast,
również przez wacanie tych kropli nerw zostaje uśmierzony. Cena 50 cent. **Wata**
uśmierzająca ból zębów 15 centów.

Olejek tanino-łopianowy, Rano podczas cze-
sania należy olejkim zwilżyć włosy wcierając takowy silnie wskórę a zapobieży się
dalszemu wypadaniu włosów, które następuje przez tworzenie się łupieżu, grzybków,
wyrzutów skórnych, oraz po chorobach zapalnych, jak zapaleniu płuc, tyfusie. W wszy-
stkich podobnych przypadkach zapomocą olejku tanno-łopianowego, lub essencji
tanno-łopianowej nie tylko, że się wstrzymuje w zupełności dalsze wypadanie włosów;
lecz porost tychże staje się o wiele obfitszym, i bujniejszym. Cena olejku 80 centów.

Essenoya tanno-łopianowa. Skutki jej
sa te same, co olejku tanno-łopianowego, lecz różni się tem, że nie zawiera w sobie
oleju tłustego, ale że jest przetwór wysokowy. Cena 80 centów.

Cudowny plaster krakowski na wszel-
kie zastarzałe rany i skaleczenia. Cena 40 c. **Płyn odwiertający** zepsute powietrze
przy epidemjach, jak ospa, szkarlatyna, cholera, tyfus i t. d. Cena 50 cent. **Proszek**
desinfekcyjny, odwanający natychmiast. 20 c. **Kit do lepienia szkła** i porcelany 50 c

Wody lekarskie, przez Światne Tow. lek. krakowskie
uznane i polecane, własnego wyrobu nadzwyczaj przyjemne do użycia a o wiele sku-
teczniejsze od wód naturalnych i o połowę tańsze mianowicie: Woda z pyrofosfo-
ranem żelazowym. Woda Gorzka przeczyszczająca. Woda Litowa, Woda Vichy.
Woda Jodowa, Woda Selcerska.

Powyższe środki utrzymują: w Poznaniu Mankiewicz apt. we Lwowie Rucker
apt. Mussil apt. Bochni Reiss apt. w Bóbrce Miedlicki apt. w Brodach Kulak
apt. w Budzanowie Jasiński apt. w Chrzanowie Sporysz apt. w Cieżkowicach Zo-
pott aptekarz, w Dembicy Zauderer aptekarz, w Grybowie Tulszycki aptekarz, w Ja-
le Palch aptekarz, w Krośnie Pick aptekarz w Krzeszowicach Rybacki apt. w
Łąncie Schultz apt. w Mielcu Pawlikowski apt. w Krynicy Nitribitt apt. w Prze-
myślu Maszewski apt. w Rzeszowie Kalinowski apt. w Nowym Sączu Jakubowski
apt. w Stanisławowie, Macura apt. w Tarnopolu, Jamrugiewicz apt. w Tarnowie
Chodacki aptekarz Reid aptekarz w Wadowicach Kurowski aptekarz w Żyda-
czowie Bardasz aptekarz w Szczawnicy Żydziński aptekarz.

Wody mineralne krajowe jakoteż i zagraniczne, oraz **Apteczki Homeopatyczne**.
Na żądanie przesyła się cenniki franco. Zamówienia za zaliczką pocztową.

Kurs pieniędzy i pap. wartość.

Kraków, dnia 13 Września.

Ruble pap. za 100 rs. 116 — 117 50
Marki niem. za 100 marek 57 25 58 25
Franki za 100 fr. 46 50 47 50
Półimperyal ros. 9 60 9 80
Dukat ważny 5 50 5 70
Rubel srebrny obrączkowy 1 50 1 70
Srebrne kupony płatne za 100 złr. 99 — 100 —

Listy zastawne i obligacje.

Obligacje indemn. galic. za 100 złr. 99 — 100 50
4% L. zast. T. kred. ziem. 100 złr. 99 50 93 —
5% „ „ „ „ „ „ „ „ „ 99 25 101 25
6% L. hip. 100 złr. „ „ „ „ „ 101 — 103 —
5% L. hip. z 10% prem. 100 złr. 100 50 102 50
5% L. hip. 40 lat zwrotne 100 złr. 98 — 100 —
6% L. włościań. z dywid. 100 złr. 101 — 103 50
5% „ „ „ „ „ „ „ „ „ 93 50 95 50
5 1/2% Z. kred. w Krak. 36 lat zwr. 98 — 100 —
6% „ „ „ „ „ „ „ „ „ 100 — 102 —
6% „ „ „ „ „ „ „ „ „ 100 — 103 —
7% „ „ „ „ „ „ „ „ „ 102 — 105 —
Akcje kolei Karola Ludwika 210 złr. 318 — 321 —
„ „ „ „ „ „ „ „ „ 171 — 173 —
„ „ „ „ „ „ „ „ „ 302 — 315 —
Losy m. Krakowa 20 złr. 20 — 21 50
„ m. Stanisławowa 20 złr. 23 50 26 —
5% L. zast. Król. Polsk. 100 rubli 98 75 100 25
4% L. likwid. „ „ „ „ „ 85 50 88 —

piąca	żądaja		piąca	żądaja
Wiedeń, dnia 12 Września.				
Obługi długu państwa.				
116 —	117 50	4 1/2 % Renta pap. 100 złr.	76 80	76 95
57 25	58 25	4 1/2 % „ srebrna 100 złr.	77 35	77 50
46 50	47 50	4 % „ złota 100 złr.	95 25	95 55
9 60	9 80	5 % „ pap. 100 złr.	93 —	93 15
5 50	5 70	4 % „ złota węgierska 100 złr.	88 15	88 30
1 50	1 70	5 % „ papierowa 100 złr.	87 26	87 35
99 —	100 —	5 % „ węg. (Ostbahn) 10% pod.	94 50	94 75
Akcje bankowe.				
99 —	100 50	Anglo-austr. 120 złr.	121 —	122 30
99 50	93 —	Boden-Credit 200 „	238 —	239 —
99 25	101 25	Kredyt. dla h. i. p. 140 „	318 30	318 50
101 —	103 —	Gratzkoffach. 150 „	307 75	308 —
100 50	102 50	Nizsko-Austr. 500 „	970 —	978 —
98 —	100 —	Hipoteczne galic. 200 „	—	—
101 —	103 50	Austro-węgierskie 500 „	824 —	826 —
93 50	95 50	Unionbank 100 „	125 50	125 75
98 —	100 —	Verkehrsbank 140 „	145 25	145 75
100 —	102 —	Bankverein 100 „	118 —	118 25
100 —	103 —	Länderbank 200 „	—	—
102 —	105 —			
318 —	321 —	Akcje kolei.		
171 —	173 —	Albrechta 200 złr.	174 75	175 25
302 —	315 —	Alföldzkie 200 „	212 25	212 75
—	—	Elżbiety 210 „	27 72	27 76
20 —	21 50	Ferdynanda półn. 1000 „	228 —	228 50
23 50	26 —	Franc. Józefa 200 „	—	—
98 75	100 25	Morawsko-Szlaska 200 „	—	—
85 50	88 —			

piąca	żądaja		piąca	żądaja
Lwowski-Czerniow.	200 „		172 25	172 75
Aust. półn.-zachod.	200 „		215 50	216 —
Południowa	200 „		152 50	153 —
Tramwaj	200 „		229 —	229 50
Węg.-galic.	200 „		162 75	163 25
Węg. półn.-wschod.	200 „		163 25	164 —
Węg. zachod.	200 „		166 75	167 25
Listy zastawne.				
5% Bodencredit	100 złr.		119 75	120 15
5% „ „ 33 lat	100 „		100 75	101 25
5% Austro-węgierskie	100 „		100 90	101 —
Obługi pierwszeństwa.				
Albrechta 300 złr. sr. za 100	94 75	95 —	97 —	97 25
Alföldzkie 200 „ „ „	—	—	—	—
Gratzkoffach. 150 „ „ „	—	—	—	—
Elżbiety 200 „ „ „	98 70	98 90	99 75	100 25
„ 1870 200 „ „ „	101 50	102 —	101 75	102 25
„ 1872 200 „ „ „	106 25	107 —	101 75	102 25
„ 1873 200 „ „ „	106 25	107 —	101 75	102 25
Ferd. półn. 300 złr. sr. za 100	101 75	—	106 —	106 25
„ 1876 100 złr. sr.	106 —	106 25	101 25	101 75
Gal. Kar. Lud. 1881 300 złr. sr. za 100	94 50	95 —	99 75	100 25
Lwowski-Czern. 300 „ „ „	98 —	98 50	95 50	96 50
„ 1867 300 „ „ „	95 50	96 50	100 —	100 75
„ 1868 300 „ „ „	100 —	100 75	100 —	100 75
„ 1872 300 „ „ „	100 —	100 75	100 —	100 75
Rudolfa 300 „ „ „	100 —	100 75	100 —	100 75
„ 1869 300 „ „ „	100 —	100 75	100 —	100 75
„ 1872 300 „ „ „	100 —	100 75	100 —	100 75
Siedmiogrodzkie 200 „ „ „	91 80	92 25	91 80	92 25

			piaca	žadaja
<i>Papiery loteryjne.</i>				
3% Bodencredit	100	złr.	100	— 100 50
4% Cisańskie	100	n	110	40 110 80
3% Serbskie	100	fr.	35	— 35 25
3% Tureckie	400	n	25	30 25 50
5% Reg. Dunaju	100	złr.	114	70 114 80
4% Żeglugi Dunaju	100	n	109	— 110 —
4% Tryest	100	n	127	— 127 50
4% Tryest	50	n	—	— 63 50
4% 1864 Losy	250	n	120	50 121 —
4% 1860 Losy	500	n	130	50 131 —
n	100	n	134	75 135 25
Losy 1864	100	n	169	75 170 25
Węgierskie	100	n	118	— 118 25
M. Wiednia	100	n	126	— 126 50
Kredytowe	100	n	174	50 175 —
Klary	40	n	40	— 41 —
M. Isbruku	20	n	23	50 24 —
Keglewicz	10	n	19	— —
M. Krakowa	20	n	20	35 20 75
M. Lublany	20	n	23	25 23 75
M. Budy	40	n	—	— 39 25
Palfy	40	n	37	75 38 00
Rudolfa	10	n	29	— 22 —
Salm	40	n	51	75 52 25
M. Salzburgu	20	n	23	50 24 —
St. Genois	40	n	47	75 48 25
M. Stanisławowa	20	n	24	25 25 —
Waldstein	20	n	28	50 29 50
Windisgrätz	20	n	38	75 39 25
Losy użytkowe 3% Bedencredit	—	—	30	— 31 —